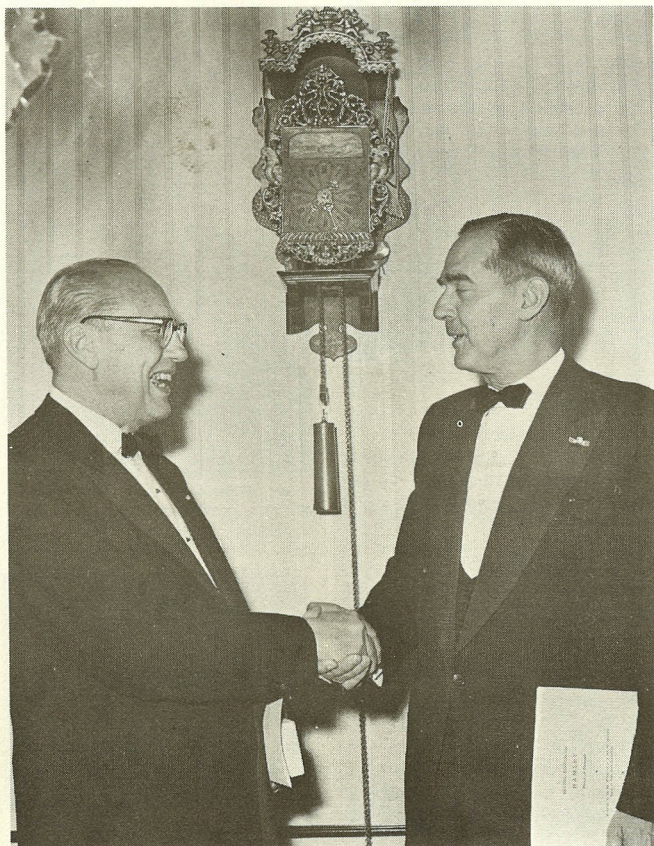




## BARE VI HAVDE MANGE LEDERE SOM DEM INDENFOR DANSK INDUSTRI!

Overvældende hyldest og mange smukke ord, bl. a. fra forbundsformand  
Hans Rasmussen, til dobbelt-jubilaren, direktør N. B. Sommerfeldt



Philips-koncernens præsident, Jr. Frits Philips, lykønsker direktør N. B. Sommerfeldt ved festen i Holland den 6. maj. Uret på væggen er en gave til jubilaren.

– Vi ved, at personalet altid har haft en stor plads i Deres hjerte, direktør Sommerfeldt, sagde Fællesrådets formand, B. Matthissen, ved jubilæums-receptionen i foredragssalen den 1. maj. Og han fortsatte: – Det er med glæde og taknemmelighed, vi i dag ser tilbage på det spand af år, De har ledet det stadigt voksende, danske Philips-selskab.

Med ønsket om at de år, direktør Sommerfeldt har tilbage som øverste chef for Philips i Danmark, måtte blive lyse og lykkelige, og at han måtte bevare sit gode helbred og humør til glæde for sig selv, sin familie og sine medarbejdere, overrakte Matthissen funktionærernes gave: Et smukt, persisk-tæppe.

De time- og ugelønnede medarbejderes gave, et dejligt zebraskind, modtog jubilaren af fællestillidsmand Sv. Loft, der bl. a. sagde:

– En stor undersøgelse for nylig viste, at medarbejderne kun sjældent kender deres firmas ledelse. Men sådan forholder det sig heldigvis ikke hos os. Deres ansigt kender vi jo, for De har tit været i vor midte.

Sv. Loft bragte også jubilaren blomster fra Kvindeligt Arbejderforbunds afd. 5 og fra Støberi-, Special- og Maskinarbejdernes Forbund.

### Tak til medarbejderne

I sin tak til medarbejderne for de smukke ord og gaver sagde direktør Sommerfeldt, at det i de mange år

(fortsættes side 2)

# PHILISKOPET

UDGIVET AF PHILIPS A/S  
Prags Boulevard 80, Kbhvn. S.

Redigeret af:

Niels Jørgensen (ansvarh.)  
og Olav Ulsaker

Lay-out: Rud Jeppesen  
Bladudvalg:

O. Beyer, Erik Brøe, W. Elkjær,  
B. Henriksen, Jørgen Jensen,  
Anne Margr. Jeppesen,  
Rud. Jeppesen, B. Klemvig, Sv. Loft  
og Vagn Nyberg.

Næste nummer udkommer  
den 11. juni

Stof må være redaktionen i hænde  
senest fredag den 29. maj

## BARE VI HAVDE ...

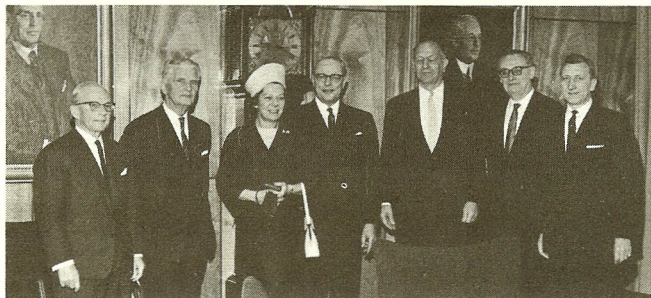
(fortsat fra side 1)

altid havde været firmaets tarv, der lå ham på sinde. — Når et firma vokser, kan det være vanskeligt at holde kontakten ved lige med alle dets medarbejdere. Man kan jo desværre ikke få tid til at gå rundt og snakke med hver enkelt. I stedet stræber vi mod at give medarbejderne en så grundig information om firmaet som muligt. Direktør Sommerfeldt sluttede med at sige: — Jeg har mange dejlige minder fra mine Philips-år.

### Travle timer

I de næste to timer fik direktør N. B. Sommerfeldt og frue travlt med at tage imod de mange medarbejdere og gæster, som mødte op for at gratulere med det sjældne jubilæum. Blandt de mange gæster bemærkede man således den hollandske ambassadør, dr. K. E. van der Mandele og rektor ved Københavns Universitet, dr. polit. Carl Iversen, professor, dr. polit. Poul Winding samt professor L. A. Hyltdgaard-Jensen. De tre sidstnævnte er alle medlemmer af bestyrelsen for Philips Fond af 1958. Professorerne, dr. techn. F. Ingerslev, Georg Bruun og Jørgen Rybner, Industrirådets direktør, Wigo Theilgaard, telefondirektør Johs. Rosbæk og direktorerne J. Green, Th. Maare og J. V. Thygesen fra Privatbanken var også blandt gratulanterne.

Radiofabrikantforeningen var bl. a. repræsenteret ved bestyrelsesmedlemmerne, direktorerne Th. Jensen og V. Hofman Laursen og fabrikanterne K. Lübcke og Robert Müller samt foreningens sekretær, lands-



Direktør N. B. Sommerfeldt og frue mødtes først med bestyrelse og direktion — fra venstre: Direktør Max Poulsen, kammerherre J. Vest, civilingeniør Erling Foss, direktør P. Selig og direktør S. A. Windelin.

retssagfører S. Kahlke. Fra radiohandlernes organisation, „Rateksa“, kom landsformanden, radiohandler Rud. Marcussen og lokalformanden for København og Nordsjælland, direktør H. M. Gardal, samt „Rateksa“'s direktør, Geo Cortsen.

Repræsentanter for de udenlandske Philips-organisationer var også at finde blandt gratulanterne. Således så man direktør, Ir. J. A. J. Bouman fra Philips i Eindhoven, samt den tidligere regional manager for Europe II, G. J. Jorksveld, og den nuværende, R. Nije, begge med fruer. Fra Philips i Finland, Norge og Sverige kom de tre administrerende direktører, Koen Spaens, Rolf F. Riise og Olle Franzén, alle med fruer.

### Brev fra Hans Rasmussen

Under hele receptionen strømmede det ind med buketter, kurve og gaver til den overvældede jubilar. Det ville være en umulig opgave at nævne alle de mange hilsener, men én af dem må citeres. Den kom fra formanden for Dansk Smede- og Maskinarbejder Forbund, Hans Rasmussen, som i sit meget personlige brev til direktør Sommerfeldt bl. a. skrev:

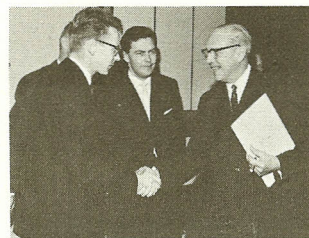
„Vi udtrykker en velment tak for den evne, De har haft til at lede virksomheden og at finde en god forståelse med Deres mange medarbejdere, herunder de medlemmer fra Smedeforbundet, De beskæftiger.

Deres sociale forståelse og Deres industrielle initiativ har vi i vort forbund altid sat højt, og vi ville

ønske, vi havde mange ledere indenfor dansk industri af denne type, så var vi sikre på, at vi i hvert fald ville undgå så mange små og betydningløse gnidninger.“



— Tak for de smukke ord, siger direktør Sommerfeldt til Fællesrådets formand, B. Matthissen, der overrakte gaven fra funktionærerne.



Direktør Sommerfeldt hilser på funktionærrepræsentanterne W. Elkjær fra PPR (tv) B. Klemvig fra PAP (næsten skjult bag Elkjær) samt A. Jans fra Dansk Røntgen-Teknik.



Jubilaren takker Sv. Loft for de time- og ugelønnedes gave, det zebraskind, der ses i baggrunden.



Sekretær Bent Jensen, Arbejdernes Oplysningsforbund (th) og fællestillidsmand Sv. Loft i samtale med jubilaren.



Regional Manager for Europe II, R. Nije og frue i samtale med jubilaren. I baggrunden skimtes direktør Olle Franzén og frue.



- Næh, hvor er det flot, siger direktør Sommerfeldt om det fad, han får overrakt af den administrerende direktør for Philips i Norge, Rolf F. Riise.



Den administrerende direktør for Philips i Finland, Koen Spaens, og frue lykønsker direktør Sommerfeldt.



Den administrerende direktør for det svenske Philips-selskab, Olle Franzén, og frue gratulerer jubilaren.



Den tidligere regional manager for Europe II, G. J. Jorksveld, var kommet til Danmark for at gratulere direktør Sommerfeldt.

## DIREKTØR SOMMERFELDT TAKKER

For al den hjertelighed, der strømmede mig i møde på min jubilæumsdag, beder jeg hermed hver eneste medarbejder modtage min tak.

De smukke og festlige gaver, som arbejderne og funktionærerne forærede mig, vil min kone og jeg hver dag glæde os over. De smykker vort hjem på den dejligste måde.

Da jeg i sin tid fejrede mit 25 års jubilæum i Philips, var jeg overbevist om, at den dag måtte blive den største i mit liv, og at intet nogensinde kunne nå op på siden

af den. Men jubilæet nu forleden stod i hvert fald fuldt ud mål med det, jeg oplevede for 15 år siden. Tak til alle, som gav mig denne nye, uforglemmelige oplevelse!



Den hollandske ambassadør i Danmark, dr. K. E. van der Mandele, sammen med direktør Sommerfeldt og frue.



Industrirådets direktør, Wigo Theilgaard, ønsker direktør Sommerfeldt til lykke med det sjældne jubilæum.

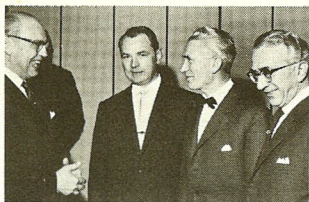


Tre medlemmer af bestyrelsen for Philips Fond af 1958 gratulerer. Det er rektor ved Københavns Universitet, dr. polit. Carl Iversen (tv), professor, dr. polit. Poul Winding og professor L. A. Hylgaard-Jensen.



Radiofabrikantforeningens deputation bestående af (fv) direktørerne Robert Müller, Th. Jensen, V. Hofman Laursen og K. Lübcke hilser på jubilaren.

(fortsættes på bagsiden)



Radioforhandlernes organisation, „Rateksa“s lokalformand, direktør H. M. Gardal (th), landsformanden, radiohandler Rud. Marcussen og „Rateksa“s direktør, Geo Cortsen lykønsker direktør Sommerfeldt.

## KFK FIK IKKE REVANCHE

Det lykkedes ikke for de kvindelige håndboldspillere fra KFK i Århus at få revanche for nederlaget til Philips i finalen om Svendborg-pokalen. Ved det revanche-stævne, KFK havde arrangeret i Sundbyhallen i slutningen af april mellem spillere fra KFK, Philips, Shell og IBM, måtte KFK igen trække det korteste strå overfor Philips, som vandt kampen med 7-1. Forinden havde Philips-pigerne slået IBM med 13-0 og Shell med 9-0!

Shell og Philips deltog også i stævnet med herrehold – for Philips vedkommende både med et 1.-hold og et 2.-hold. I første omgang spillede Philips to hold mod hinanden, hvilket gav en kneben sejr på 8-7 til 1.-holdet. Derefter slog 1.-holdet Shell med 12-11, og 2.-holdet vandt ligeledes over Shell med 5-2.



Det ser ikke ud til at være en helt reglementeret behandling KFK-pigen giver Kirsten Rasmussen (i hvid bluse), da hun forsøger et skud på KFK's mål.

## JUBILÆUMS-FERIELOTTERIET TRUKKET

Lodrækningen om de 20.000 kr., som Philips Industri og Handels A/S har bevilget til bortlodning blandt medarbejderne i anledning af direktør N. B. Sommerfeldts dobbelt-jubilæum, fandt sted i slutningen af april, og de heldige vindere vil få deres gevinster udbetalt den 1. juni.



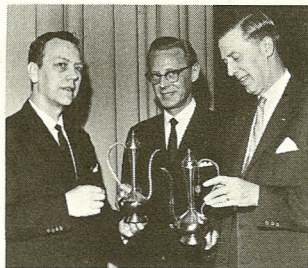
Fulgt af spændte blikke trækker tillidskvinde Ellen Jensen lod blandt de time- og uge-lønnede medarbejdere. Fra venstre ses: Ingrid Thorsen, H. Nilsson, Kjeld Møller Jakobsen, Gerda Larsen, fællestillidsmand Sv. Loft, Arnold Nielsen og ferielotteriets revisor, R. Lokvig.



Frk. K. Jeppesen, der var funktionærforeningernes Fru Fortuna, smiler, som om hun selv havde vundet den store gevinst i lotteriet. PPR-formand, W. Elkjær (tv), revisor G. Schmidt, PPL-formand B. Matthissen og næstformand i PAP, Tage Møller, ser nu heller ikke ud til at være kede af det.

## PREBEN LAURUP NY FODBOLDFORMAND

Erling Vagnholm har trukket sig tilbage fra formandsposten i fodboldafdelingen, da han ikke længere har tid til at røgte det krævende hverv. I stedet har fodboldspillerne valgt Preben Laudrup til deres førstemand. Han træffes på lokal 355.



Glade viser de to bridgemestre, H. Nilsson (tv) og O. Gulev (th) deres smukke præmier frem for Ernst Pedersen, der blev nr. 2 i bridgeturneringen sammen med Folmer Sørensen. Denne var ikke til stede, da billedet blev taget.

## FAVORITTERNE VANDT BRIDGEMESTERSKABET

Som forudsagt allerede efter 4. spillerunde i turneringen om Philips bridgemesterskab, blev det favoritparret, O. Gulev – H. Nilsson, der løb af med sejren i mesterrækken. I alt opnåede parret 656 points. Derimod lykkedes det for Ernst Pedersen og Folmer Sørensen i løbet af de sidste to runder at kæmpe sig op fra en 3.-plads til en 2.-plads med 625 points. Fru A. M. Larsen og Aa. Piletræ Petersen, der tidligere havde ligget som nr. 2, fik 622 points og kom på 3.-pladsen.

I turneringen i A-rækken byttede par nr. 1 og nr. 3 pladser, idet fru G. Rummelhoff og K. Haagensen, der efter 4. runde lå som nr. 3, spillede sig så stærkt op de sidste to spilleaftener, at de ialt opnåede 677 points og dermed erobrede 1.-pladsen fra Kate Elm og Mogens Thorsen, som måtte nøjes med at blive nr. 3 med 662 points. Inge og Vagn Nyberg fik 666 points og bevarede deres 2.-plads.

## JUBILÆUM I PHILIPS RADIO

Salgschef Erling Halger, Philips Radio A/S, fejrer mandag den 1. juni sit 25 års jubilæum. På jubilæumsdagen er der reception kl. 10-12 i demonstrationslokalerne, Jenagade 22.